

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 16

**Illustration:** "Rasierte bitte... [...]  
**Autor:** Jüsp [Spahr, Jürg]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Rasiere bitte... kei Hoorschniide, kei Chopfwäsche, kei Frixio, kei Föönwelle, kei Hoorpackig, kei Chopfmassasch, kei Kompresse, kei Chnetmassasch, kei Gsichtspackig, kei Näärwasser, kei Suurschtoffapparat, kei Petrolin, au kei Konversation ... nur rasiere... bitte!“

#### Kleine Fabel

Eine Ziege und ein Schwein weideten in der Ostzone auf der gleichen Wiese. Plötzlich flüsterte die Ziege zum Schwein: «Du, es gefällt mir hier in der Ostzone nicht mehr, ich gehe jetzt nach dem Westen.» Das Schwein sagte hier-



auf zu der Ziege: «Du hast gut reden. Du kannst in der Westzone ruhig weiter meckern; wer garantiert mir aber, daß ich im Westen auch so einen Sautstall finde, wie ich ihn in der Ostzone habe.» bgl